



MINISTRE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ET DE L'INNOVATION

MINISTRY OF SCIENTIFIC RESEARCH
AND INNOVATION

INSTITUT NATIONAL DE CARTOGRAPHIE

NATIONAL INSTITUTE OF CARTOGRAPHY

BP/ P.O BOX 157 – YAOUNDÉ – TEL: 6 50 89 19 49 / 6 50 89 21 50 / 6 50 89 20 12

6 50 89 23 89 / 6 50 89 22 72 / 6 50 89 / 18 / 59

e-mail: inc.cameroun@gmail.com

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 0001 AONO/MINRESI/INC/CIPM/2023/DU 27 NOV 2023

**POUR EXTRACTION DES OBJETS CARTOGRAPHIQUES À PARTIR DES
PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES ET CONSTRUCTION DES BASES DE DONNÉES
TOPOGRAPHIQUES À L'ÉCHELLE 1/10 000 (PHASE 8) : RÉGIONS DE L'ADAMAOUA
ET DU NORD SUR 12 000 KM²**

Financement : BIP 2024

1. Objet de l'Appel d'Offres

L'Institut National de Cartographie (INC) lance un Appel d'Offres National pour la réalisation d'une restitution photogrammétrique numérique sur les Régions de l'Adamaoua et du Nord (superficie d'environ 12 000 km²) à partir des images photogrammétriques numériques aériennes géo référencées fournies.

2. Consistance des prestations

Les prestations comprennent notamment :

La restitution numérique complète à l'échelle 1/10 000 des couches d'information prépondérantes contenues dans tout plan topographique, notamment les composantes altimétriques et planimétriques, à partir d'un atelier de photogrammétrie numérique sur 12 000 km² ;

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de huit (08) mois.

4. Coût prévisionnel

Le montant prévisionnel de l'opération prévu par le Maître d'Ouvrage est de 60 000 000 (Soixante millions) francs CFA TTC.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est réservée aux prestataires nationaux, ou aux prestataires internationaux seuls ou en groupement avec des cabinets nationaux, exerçant dans le domaine de la prise de vue aérienne, des travaux de photogrammétrie numérique et spécialisés dans la mise en œuvre des logiciels de collecte et traitement des données cartographiques.

6. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le **BIP 2024**.

7. caution de soumission

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant d'un million deux cent mille (1 200 000) FCFA.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à l'INC, au Secrétariat de la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de l'Institut National de Cartographie BP : 157 Yaoundé ; TEL : 650 89 19 49/650 89 21 50

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au service des marchés de l'Institut National de Cartographie dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **soixante mille (60 000) francs CFA**, payable dans le compte intitulé « Compte d'Affectation Spéciale CAS – ARMP », n°3359880000189 ou au profit du compte « compte spécial CAS-ARMP » ouvert dans les agences BICEC : Agence Centrale Yaoundé ; Limbé ; Dschang ; Garoua ; Douala-Bonango ; Ebolowa ; Bamenda ; Maroua ; Bouéa ; Bafoussam ; Ngaoundéré ; Bertoua dès publication du présent avis.

10. Recevabilité des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Secrétariat de la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de l'INC, au plus tard le 26 DEC 2023 à 12 heures, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° _____/AONO/MINRESI/INC/CIPM/2023/DU _____
POUR EXTRACTION DES OBJETS CARTOGRAPHIQUES À PARTIR DES PHOTOGRAPHIES
AÉRIENNES ET CONSTRUCTION DES BASES DE DONNÉES TOPOGRAPHIQUES À L'ÉCHELLE
1/10 000 (PHASE 8) : RÉGIONS DE L'ADAMAOUA ET DU NORD SUR 12 000 KM²

« A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 26 DEC 2023 à partir de 13 heures précises heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'INC

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

L'ouverture des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de **[80/100]** des points.

12. Critères d'évaluation

12.1 Critères éliminatoires

- Fausses déclarations, pièces falsifiées ou substitution;
- Dossier technique incomplet ;
- Offre financière incomplète ;
- Note technique inférieure à 80 points sur 100 ;
- Non-respect du profil du chef de mission tel que défini dans le Termes de Référence (TDR) ;
- Omission d'un prix quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- Non-respect du délai de 48 heures pour pièces manquantes ou non conformes.

12.2 Critères essentiels

- Présentation générale de l'offre : 10 pts
- Références du candidat : 20 pts
- Méthodologie et propositions techniques relatives à la restitution photogrammétrique : 30 pts

- Qualification et expérience du personnel clef : **25 pts**
- Caractéristiques matérielles et logiciels des stations de restitution : **15 pts**

Total des points : 100 pts

Le score technique minimum requis est de **80/100** :

La formule utilisée pour établir les scores financiers est la suivante :

soit $SF = 100 \times Fm/F$,

- *SF* étant le score financier,
- *Fm* la proposition la moins distante,
- *F* le montant de la proposition considérée, ou toute autre formule linéaire

Les poids respectifs attribués aux propositions technique et financière sont :

T = 0,8 et **F = 0,2**

La note globale s'obtient par la formule **N = 0,8T + 0,2F**

Le soumissionnaire ayant l'offre la mieux disante sera sélectionné.

Le début de la mission est prévu à la date de notification du marché à l'adjudicataire

13. Méthode de sélection du consultant

Le consultant sera choisi par la méthode la mieux disante conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

14. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ou au groupement dont l'offre après évaluation est classée la mieux disante et dont la note technique est supérieure ou égale à 80 points sur 100

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt dix 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

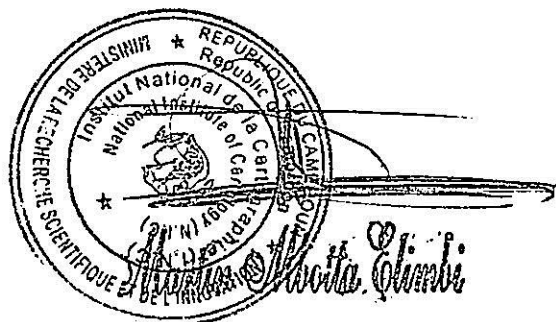
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat du Directeur des Travaux Cartographiques de l'INC sis face BEAC Elig –Essono, BP 157 Yaoundé Tel : (237) 242 22 29 21

Yaoundé le**27 NOV 2023**.....

Le Directeur General de l'INC

Copies :

- ARMP
- INC
- Président CIPM
- Affichage.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ET DE L'INNOVATION



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF SCIENTIFIC RESEARCH
AND INNOVATION

INSTITUT NATIONAL DE CARTOGRAPHIE

NATIONAL INSTITUTE OF CARTOGRAPHY

BP/ P.O BOX 157 – YAOUNDE – TEL: 6 50 89 19 49 / 6 50 89 21 50 / 6 50 89 20 12

6 50 89 23 89 / 6 50 89 22 72 / 6 50 89 / 18 / 59

e-mail: inc.cameroun@gmail.com

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 0007 / ONIT/MINRESI/INC/CIPM/2023/OF 27 NOV 2023

**FOR THE 1/10 000 PHOTOGRAMMETRIC RESTITUTION (PHASE 8) OF THE DIGITAL AERIAL
COVERAGE IMPLEMENTED ON 12 000 km² OF THE ADAMAWA AND NORTH REGIONS OF
CAMEROON**

Funding: BIP 2024

1. Subject of the invitation to tender

National Institute of Cartography (NIC) hereby launches an Open National Invitation to tender on behalf of the National Institute of Cartography for the photogrammetric restitution of a georeferenced digital aerial coverage implemented in the Adamawa and North Regions of Cameroon (on an area of about 12 000 km²).

2. Nature of services

The services of this contract include:

- The entire digital restitution of main informative layers contained in any topographic map, notably the altimetric and planimetric components, from digital aerial coverage, using Soft stereoplotters.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Contracting Authority shall be eight (08) months.

4. Cost of the project

The cost of the project has been estimated by Project Owner at (60 000 000) Sixty millions FCFA.

5. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to national companies or international companies alone or associated to national firms, working in the field of aerial photography and digital photogrammetry, specialised in the production of cartographical software's.

6. Funding

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by the **2024 BIP**.

7. Bid bond

Under risk of being rejected, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the Tender File, of an amount of one million and two hundred (1 200 000 FCFA) FCFA, valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

All other documents required must be produced in original and photocopies duly certified by in conformity with the provisions of the tender file. They must be dated less than three months preceding the deadline for the submission of offers or had been established before the signing of the tender file.

All offers which are not in conformity with the prescription of the present tender shall not be received. Notably, the absence of the bid bond delivered by a first rate bank accredited by the Minister in charge of Finance or the non-respect of the documents requested by the tender shall be rejected.

8. Consultation of the Tender File

The tender file may be consulted during working hours, local time every working day at the secretary of Public Market Unit at the National Institute of Cartography situated opposite BEAC Elig –Esono, BP157 Yaoundé Tel : (237) TEL : 650 89 19 49/650 89 21 50 as soon as this notice is published.

9. Acquisition of the Tender File

Upon publication of this notice, the file may be consulted during working hours at the public contract service of National Institute of Cartography (Call for Tender Support Unit), upon presentation of a receipt attesting the payment of a non-refundable sum of **60 000 (sixty thousand)** francs CFA to the following account "Special Appropriation Fund CAS-ARMP", n°3359880000189 or in a "Special account CAS-ARMP" open in all BICEC branches : BICEC Central branch Yaounde ; Limbe ; Dschang ; Garoua ; Douala-Bonanjo ; Ebolowa ; Bamenda ; Maroua ; Buea ; Bafoussam ; Ngaoundere ; Bertoua, from the publication of the present notice.

10. Admissibility of offers.

Subject to being rejected, the administrative documents required must be produced in French or English in seven (07) copies, thus one (01) original and six (06) true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. This document must be deposited at secretary of Public Market Unit at the National Institute of Cartography situated opposite BEAC Elig –Esono, BP157 Yaoundé Tel : (237) TEL : 650 89 19 49/650 89 21 50 , the 26 DEC 2023 at 12 o'clock local time, against the issuance of a receipt. The enclosed envelopes must carry the following inscription:

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 0007 /ONIT/MINRESI/INC/CIPM/2023/DU 27 NOV 2023
FOR THE 1/10 000 PHOTOGRAMMETRIC RESTITUTION (PHASE 8) OF THE DIGITAL AERIAL
COVERAGE IMPLEMENTED ON 12 000 km² OF THE ADAMAWA AND NORTH REGIONS OF
CAMEROON

« TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION »

All incomplete offers shall be declared inadmissible. This applies especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

11. Opening of bids

The bids shall be opened in two phases. The administrative file and the technical offer shall be opened first followed by the opening of the financial offers of bidders who obtained the minimum required technical score.

The opening of the administrative and the technical documents shall take place on 26 DEC 2023 at 1 o'clock PM by the NIC.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

The opening of financial offers shall take place at the end of the technical evaluation and shall concern only bidders who must have obtained the minimum score of **80/100 points**.

12. Evaluation criteria

12.1 Eliminary criteria

- False declaration, substitution or forged documents;
 - Incomplete technical file;
 - Technical score less than 80 points out of 100;
 - Non-respect of the head of mission's profile as defined in the Terms of Reference (TOR);
 - Omission of a quantitative unit prices in the unitary price schedule;
 - Incomplete financial file;
- Non-compliance with the 48 hours deadline for missing or non-compliant parts.

12.2 Essential criteria

- | | |
|--|---------|
| - General presentation of the offer | 10 pts |
| - References of the candidates | 40 pts |
| - Methodology and technical propositions as regard the photogrammetric restitution | 20 pts |
| - Qualification and experiences of key personal: | 25 pts |
| - Material characteristics and software of photogrammetric stations | 15 pts |
| - Total | 100 pts |

The minimal technical score required for the opening of financial offers is 80/100.

The formula used to obtain the financial score is the following:

If $FS = 100 \times Fm/F$,

-FS which is the financial score,

-Fm proposition for the best bidder

-The amount for the proposition considered or all other linear formulas

The respective weight give the financial and technical proposals are:

T = 0, 8 and F = 0, 2

The global score is obtained with the following formula $N = 0,8T + 0,2F$

The best bidder will be selected.

The start of the mission is preview for the date of notification of the contract to winner.

The minimal technical score required for the opening of financial offers is 80 points on 100

13. Selection method of consultant

The consultant shall be selected by the mieux disante selection method in accordance with the procedures described in this Tender File.

14. Award

The contract will be awarded to the bidder or group whose offer after evaluation has been classified as the best with the technical score superior or equal to 80 points on 100.

15. Validity of offers

Bidders shall remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

16. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hour from.....to
..... at the secretariat of the financial and administrative Director of National Institute of Cartography situated opposite BEAC Elig-Essono, BP 157 Yaoundé Tel: (237) 242 22 29 21

Yaoundé le.....27 NOV 2023.....

The General Manager of INC

Copy:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner concerned
- Chairpersons CPM concerned
- Services in charge of public contracts

